

يبدأ شهر رجب غدا  
إن شاء الله

Yabda shahru rajaba ghadan  
inshā Llāh.

The month of Rajab begins tomorrow  
inshā Llāh.

قال النبي ﷺ  
اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَ  
شَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ .

wa qāla an-nabiū <sup>صلى الله عليه وسلم</sup> :  
„Allahumma barik lana fi Rajaba wa  
Sha‘bāna wa ballighna Ramadān.“

And the Prophet <sup>صلى الله عليه وسلم</sup> said:  
„O Allah, bless us in Rajab and in Sha‘-  
ban and let us reach Ramadan.“

الأسهر الحرم الثلاثة  
اربع وعشرون ساعة مع الليل والنهار  
مباركت تنزل فيها الرحمات

Al-ashhur al-hurum ath-thalātha:  
arba‘ wa ‘ashrūn sā‘ta l-layl w a-nahār  
mubāraka tanzil fiha ar-raḥamā

For the three holy months:  
24 hours a day and night  
mercy descends.

يقول الله عز وجل  
شهر رجب ل

Yaqūlu allāh ‘iza wa jala :  
„shahr rajab li .“

Allāh Almighty said:  
„The month of Rajab is mine.“

هو شهر الله  
وشعبان هو  
شهر النبي  
ورمضان  
شهر الأمة

huwa shahr allah  
w sha‘bān  
hu shahr an-nabī  
wa ramadān  
shahr ul‘umati

It is the month of Allāh  
And Sha‘ban is the month of the  
Prophet  
And Ramadan is the  
month of the Uma.

رجب يكتب بالحروف العربية  
ر ج ب  
ر من الرحمة  
ج من الجرم  
ب من البر

Rajab yuktabu bi l-ḥurūfi l-‘arabiyya  
ra — jīm — bā  
rā’ mina r-raḥma  
jīm mina l-jurm  
bā’ mina l-birr

The word „rajab“ consists of three  
Arabic letters rā‘ - jīm - bā  
„rā“ for „rahma“ = Mercy  
„jīm“ for „jurm“ = Sin  
„bā“ for „birr“ = Grace

كأن الله يقول أجعل جرم عبدي  
بين رحمتي و بري  
مستور بها  
ومغفور له  
هذا هو معنى شهر رجب

ka’anna l-llāha yaqūl: aj‘alu jurma ‘abdi  
bayna raḥmatī wa birrī  
mastūrun bihā  
wa maghfūrun lah  
hādha huwa ma‘nā shahru rajab

As if Allah says: „I place the forgiveness  
of My servant between My mercy and  
My grace.“ — Hidden and forgiven.  
This is the meaning of the  
month of Rajab

تُعرف ليلة أول جمعة  
من شهر رجب بـ ,,ليلة الرغائب  
و تُؤدى فيها صلاة الرغائب.

tua‘rafu laylata awali jumu‘atin min  
shahri rajabin bi ,,laylat ar-raghā‘ib“ ,  
wa tu-adda fihā salat ar-raghā‘ib.

The night to the first Friday of the  
month of Rajab is known as the „Night  
of wishes“ during which is performed  
the salat al-raghā‘ib.

الصلاة تتكون من اثنتي عشرة ركعة  
في كل بعد الفاتحة  
ثلاث مرات سورة القدر و  
اثنتي عشرة مرة سورة الإخلاص

as-salāt tatakawan min ithnatay ‘ashrata  
rak‘atan, fi kuli ba‘d al-fātiḥati: thalāth  
marāt sūrat al-qadr wa athnatay ‘ashrat  
maratan sūrat al-ikhhlās.

The prayer consists of twelve rakats,  
in each after the Fātiha:  
three times Sūratul Qadr and  
twelve times Sūrat al-Ikhlās.

ثم يصلي سبعين مرة

Thuma yusali sab‘in maratan.

Then seventy times Salawāt.